

En la Isla, al mes . . . Ptas. 2'00  
Resto de España . . . 3'00  
Extranjero, al año . . . 50'00

MAHON SABADO 29 MARZO 1930

Redacción y Administración:  
CALLE NUEVA.

## SOBRE LA PAZ Y LA GUERRA

### Un punto de discrepancia

Nuestro dilecto amigo Pons Catalá ha declarado otra vez su excepticismo respecto al futuro reinado bien prolongado y muy extendido de la Paz. La reducción de los armamentos no le inspira confianza, creyendo «que sólo un brote espontáneo de la conciencia universal puede extinguir el instinto de la Guerra y el interés egoísta de la Humanidad».

Séanos permitido expresar que fundamentalmente discrepamos de esas teorías. De la Paz soy un creyente, pues abrigó la convicción de que la Humanidad avanza día tras día, progresivamente, hacia su perfección.

Desde el hombre de las cavernas, con el habitante de los bosques, con el señor y el esclavo feudales, con la predicción de las religiones cuyas doctrinas están saturadísimas de paz y de amor, ha habido guerras.

Estas se han reproducido también entre los pueblos gobernados por dinastías absolutas y constitucionales. Las formas de gobierno más democráticas, entre las que actualmente existen, no se han podido librar de las catastróficas locuras guerreras.

Sin embargo, aun siendo ello así, para el observador perspicaz de la histórica evolución de las sociedades humanas, no debe escaparse el fenómeno del avance de la paz, por la disminución misma de las manifestaciones de las cosas. En las primeras edades el estado de guerra era permanente. Las tribus no hacían las paces nunca, la simple existencia de una circunscrita ventajosa, era motivo para intentar la devastación y destrucción del vecino. Se sentía el instinto de conquista que a su vez desarrollaba el instinto de la lucha.

A medida que han avanzado los tiempos las guerras han dejado más extensos oasis de fructífera y beneficiosa paz entre los pueblos. El progreso de los conocimientos humanos ha creado, sin embargo, medios de destrucción más potentes y funestos, pero a pesar de ello, las luchas se han humanizado; antiguamente no quedaban vencidos más que en la esclavitud. El exterminio se totalizaba. Todas las armas, todos los procedimientos, por ruines que fuesen, eran empleados. En las modernas costumbres guerreras, se concede la vida al vencido, se curan sus heridas, se le respeta y se le devuelve la libertad.

Esto revela un progreso inmenso en la moral y en el deseo de los hombres. Este progreso se puede observar también en las costumbres más íntimas de los pueblos.

Hace todavía pocos años, los niños de los diferentes pueblos de Menorca, país de cultura bien avanzada, se apedreaban. Actualmente ya no hay necesidad de reprimir tales desmanes. Antiguamente el mozo que cortejaba a una moza de un pueblo vecino, forzosamente necesitaba demostrar su arrojo, su valentía y la fuerza contundente de su voluntad.

Hoy en día, para que una beldad pudiese sostener relaciones de amor con un forastero, no son necesarias más que la coincidencia de sus voluntades, sin que existan peligros de otro orden.

Es que en las costumbres de los pue-

blos, la cultura, la escuela, los libros, la experiencia de la vida hacen paulatinamente brotar esa conciencia que sabe apreciar la inutilidad y perjuicio del instinto brutal de lucha.

Una manifestación ejemplarísima, a mi modo de ver, es el planteamiento de la reducción de armamentos. Siendo la guerra una enfermedad que no se puede curar por un simple acuerdo radical, la intención de desarmar y reducir poco a poco a la fiera humana, indica que hay entre los hombres una buena parte que han dejado de ser fieras. En las costumbres de los siglos pasados el uso de armas era permanente e imprescindible. La espada colgada al cinto, como el sombrero tocaba la cabeza; el puñal se alojaba entre el ropaje como hoy se guarda la estilográfica. La reducción de aquellos armamentos no han extinguido totalmente las luchas individuales de pasión o de rivalidad. Sin embargo, los actos violentos han disminuído con intensa y halagüena proporción.

Si unos siglos antes se hubiese supuesto que un individuo salía desarmado, esta sola circunstancia hubiera invitado, sin más ni más, a hacerle víctima de algún violento atropello.

Lo mismo sucedía y acontece entre naciones. Ningún pueblo, por pequeño y pobre que fuese, se podía permitir el descanso de renunciar al ejercicio de las armas, porque desde luego hubiera sido conquistado, esclavizado por otro. Actualmente una nación pequeña por la extensión de sus dominios, grande por su cultura y por sus ejemplos—Dinamarca—ha acordado tranquilamente la reducción de sus fuerzas y elementos armados.

Y los más poderosos vecinos, en lugar de considerar que se debía aprovechar esa circunstancia favorable, en lugar de burlarse de aquel gesto y determinación, la han respetado y alabado.

Existen todavía causas que permiten entrever el peligro guerrero, y hombres eminentes no consideran prudente que su país quede en condiciones de detensa inferiores, respecto a tal o cual probable enemigo. Mas la evolución de la sociedad humana, lenta, muy lenta, pero segura muy segura; cada lustro disminuye aquella probabilidad de existencia de enemigos que se atreven a intentar el dominio por la fuerza en contra las prescripciones del Derecho.

Por otra parte, la reducción de armamentos se debe alabar por mayor abundancia de motivos.

Los armamentos son muy onerosos y restan medios para la propaganda de la cultura y la riqueza de los Pueblos. Su reducción de momento ya representa una economía y la reducción del mal del que es prudente ambicionar la menor cantidad posible.

Séame permitido manifestar franco y sincero mi optimismo. Creo en el advenimiento de la Paz universal, la veo venir y la deseo.

P. TALTAVULL

### OPERARIOS

Para trabajo de señora.  
Se necesitan. Gracia, 130.

## DE ALAYOR

### Fallecimiento

Uno de los pasados días falleció doña María Juanico Carreras a la edad de 76 años. Habituada en la calle de Mahón número 34. Reciba la familia nuestro pésame.

### Periódico obrero

Hace también unos días que apareció en nuestro pueblo un «Boletín» de la Sociedad de obreros zapateros «La Buena Semilla».

Deseamos al novel periódico larga vida y deseáramos que fuese ello nuevo elemento para fomentar la unión de los trabajadores menorquines.

### Pro-Escuela Nueva

La Comisión administrativa de nuestra ciudad escolar ha recibido un donativo de doscientas pesetas enviadas por nuestro amigo don Rafael Giménez Petrus, acreditado inda trial residente en Buenos Aires.

Creemos que la noticia en sí es ya lo bastante explícita para que quede en el lugar que le corresponde el amigo Giménez con su acto que no necesita comentarios.

No de ahora sino de siempre se tiene en cuenta en nuestro pueblo la estimación que hacia la Escuela tiene el amigo Giménez, acreditándola ahora nuevamente. No son pocos nuestros paisanos que allí, en Buenos Aires, han sido y son actualmente el indiscutible sostén de nuestra Escuela Nueva.

No parece sino que nuestro centro de enseñanza racional sea el fuego que aquellos buenos amigos de allende el Atlántico quieren guardar siempre encendido como símbolo de la amistad y estimación que existe entre los que viven en la bella ciudad argentina y los que vivimos en esa tierra que nos vio nacer a todos.

Quisiéramos que estas líneas sirvieran de satisfacción a nuestro amigo Giménez en cuya persona reiteramos el testimonio de simpatía hacia cuantos en Buenos Aires hacen posible, con su apoyo la vida de la Escuela Nueva de nuestro pueblo.

### Colombófila

Signe aumentando la efición por la paloma mensajera.

Se van poblando nuevos palomeros y se leccionando rezas en miras a la próxima época de sueltas.

No pueden quejarse los organizadores por el resultado obtenido en los entrenos, hasta la fecha.

El domingo, día 16 del actual, se soltaron 52 palomas en Ferrerías, regresando todas a sus palomares.

El domingo 25 del corriente, se efectuó la suelta a 8 kilómetros de Ciudadela, contando con 40 ejemplares, de los que se perdieron seis.

Resultando insuficiente el local que tenían destinado a sus reuniones, han alquilado una espaciosa casa en la calle Verde número 5, en donde se ha establecido un Depósito de compra venta de dichas aves, lo cual presta mayor animación a las tertulias.

### Una suscripción

En nuestro pueblo donde el entusiasmo es fértil, talleres y sociedades para que la pública suscripción abierta, para sufragar los gastos al compañero Anselmo Luz, ocasionados al pedir fuera inscrita una hija suya con el nombre de Amapola, tenga el mayor éxito posible.

A dicha suscripción se apuntan muchas suscriben mujeres y cada día aumentan las listas.

Tenemos noticias de que en Ciudadela también hay bastante animación para tal fin.

Alayor.

### ESTAMPA DE CACIQUISMOS

Copiamos de «Heraldo de Madrid».

«Otro botón de muestra de lo violento, arbitrario e intempestivo que era el caciquismo en la nefanda era dictatorial. Un decenario desprovisto de toda colaboración política, dedicado única y exclusivamente a la defensa de intereses locales y titulado «Rio Na via», sufrió la más encarnizada y colérica persecución por parte de un habilitado censor local, quien del modo más absurdo en contró el apoyo en el gobernador civil de la provincia para sancionar dos mil pesetas cada una por aparatosas trabas a la marcha administrativa del Ayuntamiento, y esta «obstaculación» consistía en pedir que se estudiase el paso del ferrocarril por las proximidades de Las Acañas, campaña que suscribían las fuerzas vivas naviegas, no ya sólo residentes en la villa, sino que también

las destacadas en Madrid, Oviedo y aun en la Argentina, por constituir unánime aspiración de toda la comarca.

Las arbitrariedades del censor llegaron a exigir que no ya las cuadrillas se pusieran a su disposición, sino las galerías, y no sólo de cuanto pudiera presumirse escarabable, sino hasta de las cotizaciones de mercados, recogiendo en determinada ocasión los ejemplares del decenario por venir en ellos publicada una noticia de sociedad que no había pasado por manos del censor. ¿Se quiere mayor absurdo?»

### RETIRO OBRERO OBLIGATORIO

#### Bonificación extraordinaria

La «Caja» de Pensiones para la Vejez y de Ahorros se complace en hacer público para conocimiento de los afiliados en el segundo grupo del Régimen Oficial Obligatorio de Retiros Obreros, que por el Consejo de Patronato del Instituto Nacional de Previsión, y coincidiendo con el vigésimo segundo aniversario de la promulgación de la Ley en que fué creado, se acaba de acordar la concesión de una bonificación extraordinaria de 400 pesetas, procedente del recargo sobre las herencias lejanas, (establecido por Ley de 26 de Julio de 1922), a todos los obreros y obreras que reúnan las condiciones siguientes:

1.º Haber sido afiliado en el Régimen Oficial Obligatorio de Retiros Obreros con anterioridad al cumplimiento de los 65 años, sea cualquiera el período durante el cual hubiese sido alta, y haber cumplido dicha edad durante el pasado año de 1929.

2.º Haber solicitado la entrega del Fondo de Capitalización, constituido en su respectiva «Libreta de Capitalización para la Vejez».

3.º Hallarse con vida en 27 de febrero del corriente año de 1930.

No tendrán derecho al expresado donativo los herederos de los ancianos comprendidos en las condiciones 1.ª y 2.ª que hubiesen fallecido con anterioridad al 27 de febrero del actual año, pudiendo no obstante solicitarlo los derechos habientes de los que fallecieron después de esta fecha, los cuales, por vivir en el indicado día 27 de febrero de 1930, que daron comprendidos en este sexto reparto.

#### Entrega de fondo de capitalización

La propia «Caja» aprovecha esta ocasión para comunicar a los respectivos interesados que, todo asalariado inscrito por su patrono en el segundo grupo de asegurados en el Régimen Oficial Obligatorio de Retiros Obreros que haya cumplido los 65 años desde 24 de Julio de 1921 hasta la fecha y no hubiese solicitado la entrega de su Fondo de Capitalización, es conveniente que lo efectúe cuanto antes pues dicho requisito es condición precisa para poder reclamar del Instituto Nacional de Previsión la bonificación extraordinaria, procedente del recargo sobre herencias, correspondiente a los seis repartos que se hallan vigentes y a los que en lo sucesivo se vayan implantando.

También tienen derecho a la percepción del Fondo de estudio los derecho habientes de titulares que hayan fallecido antes o después de los 65 años, cuyos asalariados por tener en la fecha de su inscripción en el Régimen más de 45 años, quedaron comprendidos en el grupo de Capitalización.

La documentación necesaria, tanto para solicitar la bonificación extraordinaria como el Fondo de Capitalización, se facilitará en la Oficina Central de la expresada Caja, Junqueras, 2 bajos, así como en las de sus sucursales establecidas en Cataluña y Baleares.

### OPERARIOS

para trabajo señora; punto visto, teñón que la. Se necesitan en Carretera de San Clemente 17.

## Dancing del TRIANON

por la insuperable agrupación de los grandes éxitos

### American Orchestrina

Se repartirá la letra de la «Canción de Mayo» de «Romeral» para que el público la coree.

Se ejecutarán entre otras composiciones: «La gracia de Dios», pasodoble del eminente compositor don Federico Delgado Rey.

«El Triunfo de los Rojos», pericón del reputado maestro Villalonga.

SABADO DIA 29. A las 10 noche

NOTA IMPORTANTE — La American Orchestrina en breve hará presentación en este salón del nuevo instrumental completo de metal blanco, las más modernas marcas fabricado en 5.125 pesetas, incluyendo sillas cómodas de la mejor calidad.

## UN PLEBISCITO

(De «El Diluvio» de 20 del presente mes).

Ve adquiriendo los caracteres de un verdadero plebiscito la campaña que en favor de la amnistía se realiza actualmente en toda Cataluña.

Es esta una campaña que tiene por características, primero, que nadie la dirige y conduce; y segundo, que no ha sido iniciativa de ningún particular.

Es un clamor universal que surge espontáneo de las entrañas del pueblo y que vive de su propia energía, del sentimiento que lo origina.

Por eso hemos afirmado, dada la intensidad y extensión del clamor, que no cabe ya ninguna duda de que se trata de un plebiscito.

La nación quiere que se empiece la amnistía, quiere que se conceda la libertad o el derecho de volver a la patria a los que no gozaron de esos beneficios por motivos de orden político o social.

Es esta una voluntad nacional bien clara, un deseo de ricos y pobres, de hombres y de mujeres, de chicos y grandes, y el Gobierno no lo debe desatender.

No debe hacer caso omiso de él, para que nos vayamos convenciendo de que la dictadura ha concluido y de que la soberanía nacional recobra sus fueros.

La dictadura se ensañó de una manera singular con ciertas ideologías, con ciertas modalidades del pensamiento y del sentimiento público, a las que no se haría mal en desagraviar, en desarmar moralmente para evitarnos mayores disgustos.

Para no andar con nebulosidades diremos que nos referimos al catalanismo y a los obreros.

Ningún riesgo constituiría el acto de indulgencia y de clemencia que permitiera la vuelta a sus hogares de unas docenas de peregrinos.

Al contrario, esta medida inteligente calmaría en el acto la nerviosidad de la opinión, produciría el efecto de un bálsamo aplicado a una herida, acabaría de restablecer y restaurar el Derecho, hollado injustamente por la dictadura.

### NUEVA YORK, SEGUN LAS ULTIMAS ESTADISTICAS

Tiene más Italianos que Roma, más de dos mil teatros y nace un nuevo neoyorkino cada seis minutos

Nueva York 21.—¿Qué es Nueva York? Una ciudad muy extraordinaria, de creer al «New York Herald Tribune», que facilita las cifras siguientes:

Viven en ella más de 5 600 000 personas, de las cuales dos millones de extranjeros. Tiene más Italianos que Roma, más Irlandeses que Dublín, más alemanes que Bremen y allí residen Israelitas que representan la décima parte de su número total en el Mundo.

En Nueva York hay más teléfonos que en París, Berlín, Londres, Leningrado y Roma juntas.

La ciudad tiene cinco de los mayores puentes del Mundo, midiendo cada uno de ellos más de una milla de largo.

Más de 2.000 teatros y cinematógrafos, más de 1 500 iglesias de todas las denominaciones.

Los impuestos que paga se calcula ascenden a 500.000 000 de dólares.

Trescientos mil visitantes desembarcan diariamente en Nueva York; llega un tren de viajeros cada cincuenta y dos segundos.

Se celebra un matrimonio cada trece minutos y se registra un nacimiento cada seis minutos.

Se constituye una nueva firma cada diez minutos y se construye un inmueble cada cincuenta y un minutos.

Esta es la ciudad de Nueva York.

## JUVENTUD REPUBLICANA

MAHON

### SECCION DE EXCURSIONES Y DEPORTES

## Excursión a Alcaufar

Esta Sección ha organizado para el domingo próximo día 30 del actual, una excursión a la Cala Alcaufar, saliendo, de esta ciudad, a las dos de la tarde.

Las listas de inscripción, obran en poder del conserje de la Casa del Pueblo.  
PRECIO IDA Y VUELTA: 1 PTA.

# Campo Unión Sportiva

DOMINGO DIA 30 MARZO

A las 3'45 de la tarde

Gran partido de Foot-ball a beneficio de los franceses damnificados en la catástrofe ocurrida en el Sudoeste de Francia

## Selección U. Sportiva-España contra el primer team del Mahón F. C.

PRECIOS: Entrada general 1'00. Socios y tropa 0'50. Señoras y niños 0'25. Pelcos 2'00  
NOTA: Será indispensable la presentación del recibo del mes actual para obtener entrada de precio.

# Crónica local y general

### El dulce sueño de un monárquico ingenuo

El otro diario ha iniciado los trabajos para conseguir la unión de los monárquicos menorquines ante la creencia de que se acercan las elecciones. Mientras se ha vivido fuera de la legalidad y no había necesidad de acudir a los comicios, no les ha importado la desunión en sus filas ni la disgregación de sus componentes, y no vacilaron en producir resquemores y en prodigar sus ataques a los viejos políticos sin miramientos de ninguna especie y sin fijarse en las inclinaciones y simpatías que pudieran tener cada uno de los grupos en que quedaron divididos los que aquí habían defendido hasta entonces el régimen establecido.

Pero ante la posibilidad de la lucha electoral se dan cuenta de la falta de tacto que guió todas sus propagandas y lanzan el toque de alarma para rehacer lo que ya estaba roto y zurcir los descosidos, seguramente bajo la consigna: «Aquí no ha pasado nada y todos somos unos».

Todo eso nos parece muy bien; pero no tienen necesidad de mezclar a los republicanos en sus discusiones, adaptándonos a nosotros la mala intención de querer dividirlas. No; el mal no lo hemos hecho nosotros, sino que lo han producido ellos mismos, y no nos preocupa mucho su unión pues nosotros les suponemos ya unidos, aunque no tan fuertes como reseña el autor del escrito que comentamos y que se atribuye ya segura la victoria en las elecciones de diputados a Cortes, segura en las elecciones de diputados provinciales y segura la mayoría monárquica en todos los Ayuntamientos de Menorca, menos en Mahón, donde, según dice, «esta probabilidad es dudosa, pero no imposible». Soñemos, alma. Si, sueñen triunfos y victorias, que dulce es soñar; pero ya vendrá luego el triste despertar.

Sueñen con esa división que suponen ha de producirnos el grupo socialista, torpe añagaza del cándido autor del artículo, que ha hecho reír a los republicanos y suponemos que habrá producido repugnancia a los socialistas. Sueñen, como la otra vez, con tal división; pero recuerden: que si entonces se las prometían muy felices, al despertar se encontraron con la triste realidad de que los republicanos habían conservado todas sus posiciones y en cambio ellos, los monárquicos, perdieron un puesto que supieron ganarles los socialistas.

Semejantes a aquella serán, probablemente, las victorias que ahora ya

se prometen, dando al olvido el paréntesis de la dictadura, con todas sus consecuencias, y comenzando los trabajos para montar el tinglado electoral como antes de 1923, con todo su burdo armatoste de intrigas, atropellos, sobornos, coacciones y demás atributos que distinguen a la política caciquil.

El primer intento no les ha ido del todo mal. Vean si puede continuar su buena suerte.

Preparen ya sus armas ante las elecciones que ven tan próximas y que prometen ser muy sonadas.

### Adelante por el Príncipe

Programa del que ha de cantar la música militar de 12 a 15.30 en el paseo de Isabel II, mañana, salvo fuerza mayor o contraorden:

- 1.º «Los caracoles», paso-doble. Marquina.
- 2.º «Always, Sevilla, yes», fox. Ibarra.
- 3.º Gran marcha de la ópera «Tanhauser». Wagner.
- 4.º «La linda tapada», fantasía. Alonso.
- 5.º «Los celos de la Celes», paso-doble. Alonso.

### Adelante por el Príncipe

Programa del que ha de cantar la música militar de 12 a 15.30 en el paseo de Isabel II, mañana, salvo fuerza mayor o contraorden:

- 1.º «Los caracoles», paso-doble. Marquina.
- 2.º «Always, Sevilla, yes», fox. Ibarra.
- 3.º Gran marcha de la ópera «Tanhauser». Wagner.
- 4.º «La linda tapada», fantasía. Alonso.
- 5.º «Los celos de la Celes», paso-doble. Alonso.

### Adelante por el Príncipe

Programa del que ha de cantar la música militar de 12 a 15.30 en el paseo de Isabel II, mañana, salvo fuerza mayor o contraorden:

- 1.º «Los caracoles», paso-doble. Marquina.
- 2.º «Always, Sevilla, yes», fox. Ibarra.
- 3.º Gran marcha de la ópera «Tanhauser». Wagner.
- 4.º «La linda tapada», fantasía. Alonso.
- 5.º «Los celos de la Celes», paso-doble. Alonso.

### Adelante por el Príncipe

Programa del que ha de cantar la música militar de 12 a 15.30 en el paseo de Isabel II, mañana, salvo fuerza mayor o contraorden:

- 1.º «Los caracoles», paso-doble. Marquina.
- 2.º «Always, Sevilla, yes», fox. Ibarra.
- 3.º Gran marcha de la ópera «Tanhauser». Wagner.
- 4.º «La linda tapada», fantasía. Alonso.
- 5.º «Los celos de la Celes», paso-doble. Alonso.

# TEATRO PRINCIPAL

SABADO 29 DE MARZO DE 1930. Butaca 0'55. Entrada 0'35.  
9'30 noche.—Plateas y principales 2'00. Segundos 1'50.  
DOMINGO 30 DE MARZO DE 1930.  
4'50 y 7 tarde.—Plateas y principales 2'50. Segundos 1'50. Butaca 0'65. Entrada 0'40.  
9'45 noche.—Plateas y principales 1'50. Segundos 1'00. Butaca 0'50. Entrada 0'35.

## Adelante por el Príncipe

por Lys de Putti, Don Alvarado y Warner Oland  
Pronto.—EVANGELINA. EL PAN NUESTRO DE CADA DIA.

# SALON VICTORIA

SABADO DIA 29 MARZO. A las 6  
Butaca 0'60. Paico 1'75. General 0'40  
¡¡Por fin!! ¡¡El acontecimiento de la semana!!

## Los COSACOS

Superproducción METRO-GOLDWYN. Obra maestra de los artistas

John Gilbert, René Adoreé, Nils Astér y Ernest Torrence

Dom. go 10:30 y noche y 1 LINES NOCH. 11:15 y 11:45 proyecciones

### Juventud Republicana

Sendo en número importante los inscritos, para la excursión de mañana a la Ca de Acañar, la Comisión encargada de su organización, nos ruega la publicación de las instrucciones siguientes:

Las listas de inscripción, en el local de la Sociedad, se cerrarán esta noche a las ocho. El despacho de tickets, para el viaje de ida y vuelta en coche, se efectuará en la Casa del Pueblo, esta noche de siete a once. Su precio es de pesetas 1'00. Se recomienda a todos los inscritos pasen a recogerlos en dichas horas.

La salida será desde la Casa del Pueblo, a las dos de la tarde, recomendándose la mayor puntualidad.

LYA DE PUTTI, bellísima estrella

## Adelante por el Príncipe

### Sociedad Obrera

Se ha constituido una bajo el nombre de Sindicato de Oficios Varios de Mahón, entidad no adscrita a la Federación Obrera de Menorca. En reunión celebrada ayer se eligieron los cargos de la Junta Directiva y ésta quedó constituida al tenor siguiente:

Presidente: don Lorenzo Marín Camacho; Vice-Presidente: don Gabriel Servera; Secretario: don Juan Pons Sotés; Depositario: don Lorenzo Pons Beltrán; Vocales: don Pablo Marín Camacho, don Crisóbal Vidal Anglada, don Gabriel Pons Villalonga.

### VICHY

Hospital (estómago) Célestins (riñones) Grande-Grille (hígado)

Con las aguas minerales más superiores y de mejores resultados tomadas a domicilio.

### Adelante por el Príncipe

### Concierto público

Programa del que ha de cantar la música militar de 12 a 15.30 en el paseo de Isabel II, mañana, salvo fuerza mayor o contraorden:

- 1.º «Los caracoles», paso-doble. Marquina.
- 2.º «Always, Sevilla, yes», fox. Ibarra.
- 3.º Gran marcha de la ópera «Tanhauser». Wagner.
- 4.º «La linda tapada», fantasía. Alonso.
- 5.º «Los celos de la Celes», paso-doble. Alonso.

### Adelante por el Príncipe

Programa del que ha de cantar la música militar de 12 a 15.30 en el paseo de Isabel II, mañana, salvo fuerza mayor o contraorden:

- 1.º «Los caracoles», paso-doble. Marquina.
- 2.º «Always, Sevilla, yes», fox. Ibarra.
- 3.º Gran marcha de la ópera «Tanhauser». Wagner.
- 4.º «La linda tapada», fantasía. Alonso.
- 5.º «Los celos de la Celes», paso-doble. Alonso.

### Adelante por el Príncipe

Programa del que ha de cantar la música militar de 12 a 15.30 en el paseo de Isabel II, mañana, salvo fuerza mayor o contraorden:

- 1.º «Los caracoles», paso-doble. Marquina.
- 2.º «Always, Sevilla, yes», fox. Ibarra.
- 3.º Gran marcha de la ópera «Tanhauser». Wagner.
- 4.º «La linda tapada», fantasía. Alonso.
- 5.º «Los celos de la Celes», paso-doble. Alonso.

### Adelante por el Príncipe

Programa del que ha de cantar la música militar de 12 a 15.30 en el paseo de Isabel II, mañana, salvo fuerza mayor o contraorden:

- 1.º «Los caracoles», paso-doble. Marquina.
- 2.º «Always, Sevilla, yes», fox. Ibarra.
- 3.º Gran marcha de la ópera «Tanhauser». Wagner.
- 4.º «La linda tapada», fantasía. Alonso.
- 5.º «Los celos de la Celes», paso-doble. Alonso.

### Adelante por el Príncipe

Programa del que ha de cantar la música militar de 12 a 15.30 en el paseo de Isabel II, mañana, salvo fuerza mayor o contraorden:

- 1.º «Los caracoles», paso-doble. Marquina.
- 2.º «Always, Sevilla, yes», fox. Ibarra.
- 3.º Gran marcha de la ópera «Tanhauser». Wagner.
- 4.º «La linda tapada», fantasía. Alonso.
- 5.º «Los celos de la Celes», paso-doble. Alonso.

### Adelante por el Príncipe

Programa del que ha de cantar la música militar de 12 a 15.30 en el paseo de Isabel II, mañana, salvo fuerza mayor o contraorden:

- 1.º «Los caracoles», paso-doble. Marquina.
- 2.º «Always, Sevilla, yes», fox. Ibarra.
- 3.º Gran marcha de la ópera «Tanhauser». Wagner.
- 4.º «La linda tapada», fantasía. Alonso.
- 5.º «Los celos de la Celes», paso-doble. Alonso.

### Adelante por el Príncipe

Programa del que ha de cantar la música militar de 12 a 15.30 en el paseo de Isabel II, mañana, salvo fuerza mayor o contraorden:

- 1.º «Los caracoles», paso-doble. Marquina.
- 2.º «Always, Sevilla, yes», fox. Ibarra.
- 3.º Gran marcha de la ópera «Tanhauser». Wagner.
- 4.º «La linda tapada», fantasía. Alonso.
- 5.º «Los celos de la Celes», paso-doble. Alonso.

### Adelante por el Príncipe

Programa del que ha de cantar la música militar de 12 a 15.30 en el paseo de Isabel II, mañana, salvo fuerza mayor o contraorden:

- 1.º «Los caracoles», paso-doble. Marquina.
- 2.º «Always, Sevilla, yes», fox. Ibarra.
- 3.º Gran marcha de la ópera «Tanhauser». Wagner.
- 4.º «La linda tapada», fantasía. Alonso.
- 5.º «Los celos de la Celes», paso-doble. Alonso.

# El mayor y mejor surtido

En gafas y lentes, lo hallará Vd. en la JOYERIA CARRERAS, precios reducidos.

Proporcione un bienestar a sus ojos usando los cristales Puntos BUSCH.

Gafas sol de buen cristal a 1'50 pesetas

Doctor Orfila, 24

## Devocionarios Semana Santa. Regalos propios para primera comunión

EL SIN ESTRO DE AYER

## Incendio en una fábrica de calzado

Al anochecer de ayer, poco después de las seis y media, los transeúntes que pasaban por la calle Cos de Gracia y por la de San José, donde forman esquina ambas calles, vieron salir humo de una ventana baja de la fábrica de calzado que don Gabriel Mascaró tiene allí establecida. Un fuerte olor a quemado de los tejidos además que existía algún incendio en el interior de la casa.

Como todas las puertas y ventanas del edificio estaban herméticamente cerradas, a fin de poder prestar los necesarios auxilios, el capitán de Infantería don Domingo Pascual Montañés, sirviéndose del nichete de un soldado que allí se encontraba, forzó la ventana, padándose darse cuenta todos los allí presentes de la importancia del siniestro.

La habitación estaba invadida en flamas, rota una gran ventana de cristales que se paraba este departamento de la cocina, la cual ardía también.

Establecida la corriente de aire con la apertura de la ventana, las flamas cesaron por el cañón de la chimenea de la cocina y por un pequeño patio interior y gran número de chapas salían sobre el tejado haciendo caer a los transeúntes que ya andaban todos los pisos.

La alarma fue extraordinaria, candiendo la noticia tan pronto por toda la ciudad al tocar a fuego las campanas de las iglesias.

### Los primeros auxilios

Como hemos expresado anteriormente el capitán de Infantería señor Pascual fué el primero que puso manos a la obra, secundado desde luego por otros señores que allí se encontraban. Acudió bien pronto fuerza de la Infantería mandada por el capitán señor Gómez, que junto con la brigada de extintores del Ayuntamiento que dirige el señor Sirerol los cuales organizaron el trabajo para combatir el fuego, siendo pronto ayudados por las fuerzas de la Base Naval que acudieron con una bomba.

Los extintores realizaron muy buena labor, pues produjeron inmediato efecto. Utilizando unos cubos facilitados por el concejal y comerciante señor Coll, se formó un cordón de soldados por medio del cual se transportaba el agua desde los depósitos del Hospital Civil y de la noria «Barbarrosa».

Los trabajos eran dirigidos por los mencionados señores y por los jefes de la Base Naval.

El fuego fué limitado, por la intensidad de los elementos que le combatían y después de una hora y media quedó totalmente extinguido.

La casa ha sufrido daños de mucha consideración, pues aunque solo recibió los efectos directos del fuego el piso bajo, los trabajos de previsión para desalojar los pisos superiores, fueron realizados con tal fuerza que muchos objetos quedaron destruidos.

La habitación donde se efectuaba el envase y el terminado del calzado, fué uno de los pocos principios por la existencia de unos bar

## CASINO DEL CONSEY

SABADO DIA 29 MARZO a las 9 1/2. Butaca 50. General 35  
UFA presenta.....

# ASFALTO

.....sintese admirable de la civilización de la vida moderna, testigo de tantos conflictos hondamente humanos. Cierto es que la metrópoli se recorta, integra la calle, hogar auténtico del hombre de la ciudad.

Creación de BETTY AMANN, GUSTAV FROELICH. Producción ERIC POMER. Dirección: JOE MAY. Edición LIFA BERLIN.

Domingo 30 a las 3 1/4: PRISIONERA DEL AMOR Drama cow-boys. But. 50. Niños 30.  
Domingo 30 a las 6 y 9 1/2. ASFALTO. Precios del sábado.

# TRIANON

DOMINGO DIA 30 MARZO a las 6 y a las 9. GRANDIOSO ACONTECIMIENTO

# PICCADILLY

Grandioso drama cinematográfico producto de la mezcla de razas en la gran capital Inglaterra.

El alboroto de Londres... el corazón de Inglaterra... todo el ambiente de la City, todo genialmente por el gran director alemán:

## E. A. DUPONT

famoso en todo el mundo por su trabajo en VARIETE y MOULIN ROUGE.

PICCADILLY posee una formidable interpretación a cargo de la famosa estrella estupefaciente ballarina GILDA GRAY, el gran actor JAMESON THOMAS y la actriz ANNA MAY WONG.

Precios: Paicos platea pias, 1'50. Paicos principales 1'25. Entrada y estacionamiento Butaca 0'55. Media entrada 0'20.

SABADO DIA 29 De 10 a 11

## Dancing de Moda

Por la AMERICAN ORCHESTRINA

Próximo jueves. OTRO MEMORABLE TRIUNFO: GRETA GARBO y JOHN G. BERT en LA MUJER LIGERA.

## Gran Baile

Por la BANDA DE MUSICA

EXCLUSIVA MENORCA CEDERIA

A PERSONA DISPONIENDO DE 15 MIL PESETAS PARA NEGOCIO NUEVO EN ESTA ISLA Y DE GRAN RENDIMIENTO. AMPLIARA DETALLES DE 3 A 5 TARDE

JUAN FILLARIO NIN PI Y MARGALL, 72

Noticias marítimas

EN EL CONSULADO ALEMAN

Vapores correos

Anoche salió para Palma el vapor «Balear» con el pasaje, la ballia y carga. El próximo lunes saldrá de aquel puerto para Ibiza y Valencia.

«Almirante Lobo»

Ayer tarde mientras manobrabamos para salir el resaca «Almirante Lobo» se le enredó con la hélice una de las amarras sujetas a las boyas.

Llegada del dique

El emplazamiento del dique flotante de 2.000 toneladas para esta Base Naval, se efectuó muy puntualmente, quedando en el sitio designado al efecto. La manobra de los remolcadores resultó admirable.

Es un magnífico conjunto de aparatos que el público elogió en gran manera, siendo preciosa la entrada en nuestro puerto por bastante concurrencia estacionada en los maderos y ventanas de las casas.

Los potentes remolcadores franceses son el «Marlus Chambón» y el «L'Asiline», ambos de la matrícula de Marsella, pertenecientes a la Compañía Chambón.

Manda dichos buques los capitanes de la marina mercante, señores Jean Coste y L. Bertrand, respectivamente. Manifestaron los comandantes que invitaron que capear fuerte merecida, siendo la travesía muy penosa y sin poder descansar un momento.

Los citados remolcadores han salido esta mañana para Marsella.

Los ha despedido el agente de aduanas señor Vives.

POR LOS FRANCESES DAMNIFICADOS

en la gran catástrofe ocurrida en los departamentos del Tars, Tarne et Garone y Haute Garone, entre otros del Sudoeste de Francia.

SUSCRIPCION

Table with subscription rates: Suma anterior, 528'15; D. V. E., 1'00; B. M. J., 1'00; Suma y sigue, 530'15.

Se admiten donativos en esta Redacción.

Carbón de Cok

Lo mejor para cocinas económicas por sus calorías y lo más barato. Pruébalo y compare con los otros combustibles. Servicio a domicilio. Para encargos, Plaza España, 30.

MEDALLA DE ORO Y GRAN PREMIO. Exposición de LIEJA-1928 y GRAN PREMIO (máxima recompensa) Exposición Internacional de BARCELONA 1929. han obtenido los famosos jabones BARANGE para lavar ropa, venta exclusiva en Mahón. CASA FERRE MAHON. Una pastilla grande. Ptas. 0'50.

HOTEL BUSTAMANTE MAHON. MENU PARA HOY: Entremeses variados, Poteje de garbanzos, Almóndigas de lomo, Pescado al gratin, Ternera mechada. MENU PARA MAÑANA: Entremeses variados, Escopías, Arroz con menudillos, Lengua salsa verde, Pollo asado. Precios: Precio del cubierto, 10; fideja 10 comidas clase superior, 55; 10 especial, 25; Abono mensual comida y cena (superior) (especial), 150; 116; 18.

SERVICIO TELEGRAFICO

de LA VOZ DE MENORCA DE NUESTROS CORRESPONSALES

Barcelona 29 a las 2-15.

EL MOMENTO POLITICO

Informaciones y comentarios

Sbert no fué detenido

Se conoce el origen del rumor según el cual había sido detenido el presidente de la Federación Univeritaria Española Antonio María Sbert. Lo ocurrido fué que algunos periódicos tomándolo de «Excelsior» de Bilbao dijeron que Sbert había sido detenido en aquella capital en vez de decir sencillamente que había llegado. Aclarado este punto no hay por qué temer por la libertad de dicho estudiante.

A favor de la amnistía

Durante el día de ayer y desde todas las poblaciones de Cataluña se dirigieron al Jefe del Gobierno mil y milares de tarjetas postales con sólo dos palabras: ¡Libertad! ¡Amnistía! y la firma del remitente.

De una idea de la importancia que ha tenido esta nueva manifestación a favor de los presos políticos y sociales y de los desterrados por la Dictadura, el hecho de que en la mayoría de los estancos de Barcelona se agotaron las tarjetas postales y en muchos de ellos manifestaron que los peticionarios recurrieron entonces a las tarjetas ordinarias para no dejar de formular la petición de clemencia.

No sería extraño que durante la próxima semana el Gobierno tomase una medida trascendental acerca de este particular, aunque el Gobernador de Barcelona ha insistido en que no podía autorizar el mitin que se trataba de dar en el Teatro Olimpia en favor de los presos y desterrados por la Dictadura.

Los intelectuales

El señor Ortega y Gasset cree que la mayoría de los intelectuales catalanes, modifican el tono en su relación con el resto de España.

En las reformas radicales, coincidimos todos, ha dicho el señor Ortega Gasset y añade, el nivel más alto es el más respirable y es donde se debe instalar la nueva conciencia española del decoro mental y material, de la esencia intelectual y moral.

Sbert calumniado

El ilustrado y popular estudiante don Antonio M. Sbert en una carta al Jefe del Gobierno, general Berenguer, desmiente la patraña que contra él se ha hecho circular en el sentido de creerle agente retribuido de los soviets.

Respecto a este asunto, el jefe del Gobierno al hablar con los periodistas se refirió a una información recibida de Madrid y publicada en el periódico de Bilbao «Excelsior», en la que le atribuían determinados juicios en relación con los rumores circulados respecto a que el señor Sbert hubiera cobrado determinada cantidad de los soviets.

He mandado el periódico—dijo el conde de Xanén— al fiscal para que allí demuestren la veracidad de su aserción, pues no he hablado con nadie sobre este asunto, que ignoraba en absoluto y no puedo tolerar que

quede así, porque ya se ve que la intención no es muy buena. Precisamente el señor Sbert se ha portado con una gran corrección y sensatez. Después del reclutamiento que se le ha tributado se ha eliminado, no acudiendo a ningún acto de exhibicionismo y dedicándose por completo a sus estudios.

Del mundo oficial

Sobre unas entrevistas

Han levantado muchos y persistentes comentarios unas entrevistas que han tenido los señores ministros de Justicia y de Fomento.

El primero, señor Estrada, insiste en manifestar que estas conferencias no han sido políticas. Somos antiguos amigos, dice, y el señor Motos ha querido despedirse antes de marchar a Zaragoza.

Cadáver insepulto

Así ha calificó el ministro de Justicia, señor Estrada, el decreto que su antecesor don Galo Ponte lanzó sobre destinos de jueces y magistrados.

—Este decreto no está todavía enmendado, pero está de cueros presente, ha dicho el señor Estrada y ha añadido que sólo aplicará la ley orgánica del poder judicial.

Se vislumbra amanecer electoral

El ministro de la Gobernación, general Marzo, dice que no se ha ocupado del momento electoral.

—Lo primero es la rectificación del censo electoral, agregó el mencionado consejero. Ha causado cierta extrañeza esta manifestación que deja entrever la posibilidad de que se vuelva a los encasillados electorales oficiales, una de las más audaces elecciones del viejo régimen, una anécdota electoral que unánimemente se había convenido en que debía proscribirse para siempre.

El nuevo Capitán General

Se trata de dar la mayor solemnidad posible a la entrada Barcelona del nuevo Capitán General de esta región don Carlos de Borbón y de Caserta. Al efecto han celebrado varias entrevistas las autoridades, habiéndose acordado desde luego que tomen las tropas en las calles desde la estación a la capital general y que acudan a este centro a saludar a la primera autoridad militar de la región las corporaciones populares y las personalidades más destacadas de la aristocracia y de las entidades económicas.

Disposiciones

Ha sido nombrado embajador de España en la Argentina don Alfonso Danvila. Se han restablecido las juntas locales de emigración. Ha sido ascendido el general Curjel. Ha pasado a la reserva el general Moronta.

España al día

Incendio

Madrid.—Se ha declarado un devorador incendio en el parque de aviación de Cuatro Camines. Las llamas han consumido gran cantidad

de material por valor de una crecida cantidad.

Las pérdidas registradas no se han valuado todavía, pero puede ya asegurarse que son considerables.

Se hicieron titánicos esfuerzos para extinguir el incendio y este pudo ser sofocado a las 2 y 30.

Buque con turistas

La próxima semana llegará a Barcelona procedente de Nueva York un trasatlántico francés que conduce 500 pasajeros, en su mayoría grandes plutócratas norteamericanos, que desean visitar nuestra Exposición y hacer un cruce por el Mediterráneo. Dicho buque recaló ayer en Santa Cruz de Tenerife, desde donde se dirigirá hoy a Gibraltar.

Imposición de una corbata

Barcelona.—En el cuartel de la Guardia Civil de la calle Ausias March el Capitán general relevado señor Barrera impuso ayer las corbatas a las banderas de los tercios de la Guardia Civil 3 y 21 y al estandarte de la Comandancia de Caballería de dicho instituto. Al acto asistieron las autoridades y muchos invitados.

Información general

Política alemana

Berlín.—Con la solución ya conseguida de la crisis total se ha despejado el horizonte político. Para canciller ha sido designado el señor Brüning que pertenece al partido centrista.

LOS EXPLORADORES DE ESPAÑA

Institución Nacional (R. D. 26 febrero 1920)

Mañana domingo si el tiempo lo permite se reunirán los exploradores y lobatos en la Plaza de San Francisco a las 8'45 para dirigirse al encinar des Cusis; por la mañana en San Luis el ilustrado Médico don José Herrilla Martínez dará a los exploradores una conferencia versando sobre el tema «Algo de radio telefonía».

Regreso a las 18. Mahón 29 de marzo de 1930.—El Jefe de Exploradores, Antonio Pons.

Mercería y Novedades

de Angeles Vives y Vidal Plaza de Augusto Miranda, 23 MAHON

Confecciones en ropa interior Especialidad en bordados a máquina

PRECIOS ECONOMICOS Tipografía Mahonesa.—Calle Nueva

—Tomo a Dios por testigo de que mis labios y mi alma no han mentido nunca. Me he engañado en los dos únicos afectos de mi vida, porque precisamente a la que yo creía amar como a un hermano, quiero, en realidad, con el amor del hombre a la mujer, en tanto que por la compañera de mi infancia, sólo sentía el cariño de un hermano. Pero sea como fuere, conservaré eterno recuerdo de la querida y desgraciada joven que me había dado todo su amor y que sacrificaba su vida por mí.

Ivona levantó hacia monseñor Luis sus ojos bañados de lágrimas, pero iluminados con intensa alegría, y se arrodilló a su lado abismándose en la misma plegaria. El caballero de la Barre respetó aquella conmovedora y piadosa meditación; pero temiendo ser sorprendido a cada instante, se decidió a substraerlos a su ensimismamiento.

—Monseñor—dijo,— el tiempo pasa, y al prolongarse mi ausencia, confirmaría las sospechas que, desgraciadamente, hay ya contra nosotros. Me veo obligado a irme inmediatamente a donde está el señor de Saint Mars para avisarlo de esta muerte. No perdáis la esperanza, monseñor.

—¡Oh!—interrumpió tristemente Ivona,—no sé por qué, pero tiemblo y tengo miedo...

—Y ¿por qué, querida mía? —Ya os he dicho que nuestro implacable enemigo Gniafon se halla en la fortaleza. Hace algu-

—Estoy esperando que se lleven estos platos. Rosargés se había acreado y aparentemente miró de un modo superficial al servicio. —¡Hola!—dijo burlescamente,—¿qué haces con este cuchillo? Te he cogido infranti. Sin duda ibas a tomar una parte de las golosinas reservadas al preso.

Ella fingió protestar torpemente, sintiéndose muy satisfecha del giro que tomaba el asunto. El mayor soltó algunos votos y amenazas contra ella y acabó por marcharse rezongando.

La joven se felicitó de haber salido tan bien librada y ya no pensó más que en el placer de la próxima guardia. Pero al día siguiente, mientras estaba en la galería esperando que la condujeran al calabozo de monseñor Luis, el caballero de la Barre, que disfrazado de Lecayer giraba una visita por los calabozos, se acercó a ella y dirigiéndole en voz alta una pregunta cortiente acerca del servicio, le dijo en voz baja:

—Tened cuidado, pues os vigilan. Han conservado el pan de ayer. Es preciso que esta tarde os vea en el calabozo de monseñor Luis.

El caballero de la Barre no pudo dar más explicaciones, porque apareció de pronto el mayor. Sus ojos brillantes, las mejillas enrojecidas y el aliento cargado de vapores alcohólicos indicaban abundantes libaciones. Se hallaba en el estado de embriaguez nerviosa que añadía a sus péfidos instintos la ferocidad de un tigre.

# CASAS RECOMENDADAS

## Almacén de Maquinaria

Motores, máquinas y accesorios  
para todas las industrias :

GUILLERMO J. ORFILA.-Pintor Calbo 13.-Mahón

## EL BARATO

La casa mejor surtida en Camisería

Camisa Percal 4'95

## ALQUILER DE PIANOS

Desde CINCO pesetas mensuales  
en la casa

Manolo Cardona

## L' ABEILLE

COMPANIA DE SEGUROS

ACCIDENTES, VIDA, INCENDIOS

Agente general en Menorca :

RAMON BUSTAMANTE, calle Pi y Margall, 11

Para comprar lo mejor en...

PINTURAS, ESMALTES Y BARNICES

Para decorar habitaciones con los

PAPELES PINTADOS

más modernos y elegantes

"CASA MURILLO"

Pi y Margall, 26 MAHON Teléfono n.º 22

Fábrica de toda clase de LICORES, TARABES Y HORCHATAS de

Sucesor de Manuel Beltrán Pujol

MAHON

Calidades mejorables. Precios limitados  
Fabricante del verdadero y típico licor  
Estomacal BELTRAN. Rey de los digestivos  
Desconfíen de imitaciones. Exijanlo siempre

# Velos y mantillas

Novísimo surtido a precios incompetibles

## EN LA SUCURSAL TERRES

### Vida intelectual

Novidades literarias que pueden adquirirse en la Tipografía Mahonesa

CALLE NUEVA

	PTS.
Quintiliano Saldaña. Siete ensayos sobre sociología sexual	5'00
Adrián del Rey. - El hechizo de Barcelona	5'00
Guido de Verona. - Una aventura de amor en Teherán	5'00
E. Rodríguez Mendoza. - Remansos del tiempo	5'00
Luis de Oteiza. - El tapiz mágico	5'00
Manuel Chaves Nogales. - Un pequeño burgués en la Rusia roja	5'00
Stendhal. - Armancia	5'00
Iouri Bezsonov. - Mis ventiseis prisiones	5'00
Blanco Fombona. - El modernismo y los poetas modernistas	5'00
R. Martínez de la Riva. - Blasco Ibáñez, su vida, su obra, su muerte, sus mejores páginas	5'00
L. Saldaña. - El momento de España. - Ensayos de Sociología política	6'00
Adolfo Salazar. - Música y músicos de hoy	6'00
« Sinfonía y ballet, idea y gesto en la música contemporánea	6'00
F. Dostoiewski. - El bufón, el burgués y otros ensayos	3'50
E. Kistemachers. - El señor Dupont chófer	3'50
Gorki. - En la cárcel	3'00
A. Strindberg. - Cinco dramas en un acto	4'00
J. P. Jacobsen. - Realidad y ensueño	4'00
Aurora Caceres (Evangélica). - La princesa Suma Tica	4'00
Eusebio de Gorbea. - Los que no perdonan	3'50

### Banco de Menorca

Descontamos los cupones vencimiento abril de las Deudas Interior, Exterior y Amortizable cenato y cinco por ciento.

También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

### Plumas sillográficas

Gran variedad, de las más conocidas marcas y diversidad de precios.

Tipografía Mahonesa. - Calle Nueva

### Crédito Mercantil de Menorca

Descontamos el cupón vencimiento 1.º de abril de las Deudas del Estado.

También descontamos los cupones de otros valores de igual vencimiento, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

## Letras de cristal decorativas HISPANIA brillantes, en oro plata y colores

para toda propaganda en Almacenes, Hoteles, Colegios, Bancos, Comercios, Oficinas, etc., etc.

Las letras HISPANIA no se oxidan. No hay que limpiarla. Siempre permanecen brillantes

EN ESTA ISLA Tipografía Mahonesa CALLE NUEVA

### LINA TRAGEDIA EN BUFFALO

#### La princesa piel roja y la mujer del pintor francés

#### No ladraron los perros

Nueva York. - Despachos de Buffalo dan cuenta de un terrible asesinato cometido por dos jóvenes pieles rojas en la persona de la esposa del pintor y escultor francés Enrique Marchand, jefe del Museo de Historia Natural de dicha población.

La señora de Marchand, que tenía cincuenta años de edad, colaboraba desde hace mucho tiempo en los trabajos científicos y artísticos de su esposo, y ella por su parte, además, estudiaba las costumbres de los pieles rojas, tarea que le facilitaba mucho el hecho de que hay cerca de Buffalo una importante «Indian Reserve».

En esta «Indian Reserve» vive una tribu india llamada la tribu de los «senecas».

El pintor Marchand, últimamente, se había dedicado a pintar un gran retrato de la princesa india Lillian Jernerson, nieta del último gran jefe de dicha tribu y mujer muy hermosa.

Diariamente Lillian iba a Buffalo y era recibida en el Museo por el pintor Marchand, el cual pintaba el retrato en su mismo estudio. Bien pronto corrió por la ciudad el rumor de que Lillian era amante de Enrique Marchand, y ella, para desvirtuarlo, comenzó a hacerse acompañar por otra india de más edad que ella, apellidada Bowen.

Antesyer, un muchacho de doce años, hijo del pintor, al entrar en su casa llamó a su madre para pedir la merienda, y como no la encontraba, la fué buscando, hasta llegar a la cocina. En ésta, en un charco de sangre, estaba el cadáver de la infeliz señora, que presentaba terribles heridas, hechas con un hacha pequeña que se encontró inmediata, sobre un mueble. Antes de matarla, los agresores o el agresor le habían metido en la boca un trozo de algodón empapado en cloroformo.

El muchacho salió dando gritos, y volvió acompañado de su padre, que no se explicaba el crimen, pues creía no tener enemigos ni él ni su esposa.

Además, no había sido robado ningún objeto ni una cantidad de dinero que había en un cajón.

La policía comenzó a investigar, y lo primero que le intrigó fué que no hubiese ladrado un perro que estaba estado junto a la escalera, por lo que se supuso que los que habían cometido el crimen eran personas conocidas en la casa.

Una vecina declaró que al mediodía había visto salir a la señora Marchand, acompañada de la princesa india y de su amiga, pero que no las había visto volver. Entonces Lillian y la Bowen fueron detenidas.

Interrogada Lillian, dijo tranquilamente: -Yo no he manchado mis manos con sangre. Yo no he hecho nada. Ha sido mi amiga la que lo ha hecho todo.

La Bowen, por su parte, se encerró en un absoluto mutismo.

Según parece, Lillian y el pintor eran amantes, y como la señora Marchand, enterada de ello, pidió explicaciones a la princesa india, ésta instigó a su amiga para que la asesinara, utilizando el ascendiente que por la nobleza de su nacimiento tenía sobre ella.

El suceso ha causado gran impresión en Buffalo.

### Banco de Menorca

Bolsa de Barcelona de 28 marzo de 1929

Franco cheque	51 80
Libras id	59 42
Dollars id	8 1925
Liras id	42 50
Interior serie A.	73 40
id id B.	73 55
Amort. 5 p 100 serie A 1920.	00 00
id id B 1920.	00 00
Exterior serie A	86 30
Obligaciones Compañía Transatlántica 5 p 100 1922	000 00
id F. C. Norte Prioridad 5 p 100	00 00
Amortizable 5 p 100 serie A 1917	68 30
Amortizable 5 p 100 serie B 1917	60 00
Obligaciones Sdad. General Aguas Bar. 6 p 100	000 00
Acciones Norte fin mes	112 00
id Alcañtes id	104 10
id Andaluces id	58 75
id Orenses id	00 00
id Colonias id	107 75

### Crédito Mercantil de Menorca

Bolsa de Barcelona de 28 marzo de 1929

Amortizable 5 p 100 A 1920	92 10
id id B. 1920	91 90
Interior 4 p 100 A	73 40
id id B	73 40
Amortizable 5 p 100 A. 1917	88 55
id id B. 1917	88 55
libre id 5 por 100 A. 1927	101 40
id id 5 por 100 B. 1927	101 40
Exterior 4 p 100 A	86 30
id id B	86 30
Obligaciones Norte Prioridad	74 85
Alcañtes 3 por 100 1.ª hipoteca	69 15
Andaluces 2.ª serie fijo	54 25
Cdes. B. Hip. España 4 p 100	94 00
id id id 5 p 100	97 75
id id id 6 p 100	108 30
Franco cheque París	51 80
Liras id Roma	42 50
Dollars id New-York	8 1925
Libras id Londres	59 42
Reichmarks id Berlín	1 935

### MONEDAS DE ORO

Alfonosinas	156 00
Onzas y sus fracciones	156 00
leabellnas	157 00

### COTIZACIONES DE VALORES LOCALES

	Valor nominal	Dinero	Peseta
Obl. Ayuntamiento Mahón 6% E 1897	100		
» » » 6% E 1916	100		
» » » 5% E 1921	100		
» Empto. 100 000 pias	100		
» Ayuntamiento Mahón 5% E 1921	100		
» Empto. 40.000 pias	100		
» Ayuntamiento Mahón 6% E 1925	100		
» » » 6% E 1927	100		
» libre impuestos.	100	105	
» libre impuestos.	100	105	
» Acciones La Eléctrica Mahonesa S. A.	100	111	
» Oblg. Eléctrica Mahonesa S. A. al 6% libre de impuestos.	100	105	
» Acciones Banco de Menorca.	10	5	
» Banco de Ferreries.	10	5	
» Crédito Mercantil de Menorca	50	72	
» Acciones Sociedad General de Alumbrado	5	7	

### V. BLASCO IBÁÑEZ

#### OBRA NUEVA

## El Caballero de la Virgen

(ALONSO DE OJEDA)

La segunda de las tres novelas postumas

Continuación de «En busca del Gran Kan», con los mismos personajes, que prosiguen la acción histórica y la trama novelesca de aquella primera obra. Los nuevos viajes de Colón. La tenacidad de los desembarcos de doce, las jornadas penosas y lentas hacia el interior y las exploraciones peligrosas y aventuradas. Destaca, con el tema principal del libro, el valeroso capitán de Colón, el audaz e invencible don Alonso de Ojeda, «caballero de la Virgen», que avanza resueltamente a la conquista de la tierra nueva, a detenerle nada, temerario e invulnerable. Sus hazañas acompañan las de los demás conquistadores, que más tarde acabarán por triunfar en toda la tierra descubierta. Así como «En busca del Gran Kan» es la novela del descubrimiento de América, «El Caballero de la Virgen» es la evocación histórica de los comienzos de su conquista por los españoles.

Precio: 5 PESETAS. Véndese, en esta ciudad, en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

### PUBLICACIONES ECONOMICAS

#### Libros de autores conocidos

que pueden adquirirse, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

A. Palecio Valdés. La Aldea perdida.	1'50
Rafael López de Haro. Un hombre visto por dentro.	1'50
Pío Beroja. La busca.	1'50
José Francés. La mujer de nadie.	1'50
W. Fernández Flórez. Volvete.	1'50
Ramón Gómez de la Serna. Cinelandia.	1'50
Guillermo Díaz Caneja. El sobrel blanco.	1'50
Juan F. Muñoz y Pabón. Justa y Rufina.	1'50
La Millona.	1'50
Berta Koch. Yo... no era yo.	1'50
Paul de Ruck. Gustavo el Calavera.	1'00
Alberto Insúa. El capitán «Malacantella».	2'00

-¿Hablabais?- dijo, con sonrisa diabólica.

-Sí, mayor-contestó el primero, -anunciaba a este muchacho que a causa de ser ahora el día más corto, el servicio de la tarde...

-Muy bien, muy bien -dijo, -sois un empleado modelo, Lecuyer. Antes de poco ascenderéis. ¡Ascenderéis! -repetió acentuando esta palabra.

Y su modo de reír y de prometer un ascenso ponía la carne de gallina.

-En cuanto a tí, muchacho -dijo en el mismo todo y dirigiéndose a Ivona, -tranquilízate, que no perderás nada por esperar. Cada uno será recompensado según sus méritos. ¡Hombre, veó que no os reis! -añadió observando la emoción de sus rostros. -Bueno, ya veréis, ya veréis. Sólo os digo esto. Lecuyer, bajad al subterráneo. Vuestro hermano Antonio ha de comunicar algo muy importante al gobernador y, por lo tanto, id a averiguar lo que ocurre. En cuanto a tí, muchacho, sígueme. Hace ya media hora que deberías estar en tu sitio.

En vez de una noche agradable, el preso y su compañera pasaron largas horas de inquietud. Sin duda se preparaba algo terrible contra ellos y sus dos auxiliares, el caballero de la Barre y Misrouffet. Sentados en la cama de monseñor Luis, y muy juntos estaban los dos inmóviles y silenciosos entre la sombra que los rodeaba con sus misteriosas sorpresas. De pronto se oyó el roce de una uña en la puerta de la habitación.

-Sin duda es el caballero de la Barre - murmuró Ivona al oído de su compañero.

Y, silenciosamente, se dirigió a la puerta y la entreabrió prudentemente. Era, en efecto, el ex-cudero del conde de Brévannes. Se detuvo en el centro de la habitación, dobló la rodilla ante monseñor Luis, y sin decir palabra, le tendió un objeto que a la luz de la antorcha que ardía sobre la mesa, el preso reconoció en seguida.

-¡Un mechón de cabellos! - exclamó.

-La señorita de Brévannes ha muerto - contestó el señor de la Barre con voz entrecortada por los sollozos, -y al entregaros esto, cumplo el deseo supremo de la pobre mártir que ha expirado pronunciando vuestro nombre, monseñor.

Monseñor Luis se levantó livido y, llevando el mechón de cabellos a sus labios, dió rienda suelta a su desesperación.

-¡Oh! ¡Dios mío! - sollozó, - ¡Ella también!

¡Susana! Y con la frente oculta entre las manos, rompió en sollozos. De aquella crisis lo sacaron los sollozos y los gemidos que oyó a su lado, y al levantar la cabeza, vió, en el hueco de la ventana, a Ivona, que parecía abismada en el mismo dolor, iguales sufrimientos e idéntica desesperación. Comprendió lo que pasaba en el alma de la pobre joven, y yendo hacia ella la levantó dulcemente, la sostuvo contra su pecho y, levantando una mano hacia el cielo, dijo gravemente: